**ANNEXE 2**

**FORMAT ET ORIENTATIONS POUR** **LES RAPPORTS NATIONAUX 2023 DE LA CMS**

 **Table des matières**

[RÉSUMÉ DE HAUT NIVEAU DES MESSAGES CLÉS 3](#_Toc1468922)

[I. INFORMATION ADMINISTRATIVE 4](#_Toc1468923)

[II. ADHÉSION/RATIFICATION DES ACCORDS /MdE DE LA CMS 5](#_Toc1468924)

[III. ESPÈCES INSCRITES AUX ANNEXES DE LA CONVENTION 6](#_Toc1468925)

[IV. INTERDICTION LÉGALE DE LA PRISE D’ESPÈCES DE L'ANNEXE I 7](#_Toc1468926)

[V. SENSIBILISATION 10](#_Toc1468927)

[VI. INTÉGRATION DES ESPÈCES MIGRATRICES DANS D'AUTRES SECTEURS ET PROCESSUS 11](#_Toc1468928)

[VII. GOUVERNANCE, COHÉRENCE POLITIQUE ET LÉGISLATIVE 13](#_Toc1468929)

[VIII. INCITATIONS 14](#_Toc1468930)

[IX. PRODUCTION ET CONSOMMATION DURABLES 15](#_Toc1468931)

[X. MENACES ET PRESSIONS AFFECTANT LES ESPÈCES MIGRATRICES, Y COMPRIS LES OBSTACLES À LA MIGRATION 16](#_Toc1468932)

[XI. ÉTAT DE CONSERVATION DES ESPÈCES MIGRATRICES 24](#_Toc1468933)

[XII. COOPÉRATION POUR CONSERVER LES SYSTÈMES MIGRATOIRES 26](#_Toc1468934)

[XIII. MESURES DE CONSERVATION PAR ZONE 27](#_Toc1468935)

[XIV. SERVICES ÉCOSYSTÉMIQUES 29](#_Toc1468936)

[XV. SAUVEGARDE DE LA DIVERSITÉ GÉNÉTIQUE 30](#_Toc1468937)

[XVI. STRATÉGIES ET PLANS D’ACTION NATIONAUX POUR LA BIODIVERSITÉ 30](#_Toc1468938)

[XVII. CONNAISSANCES, INNOVATIONS ET PRATIQUES TRADITIONNELLES DES COMMUNAUTES AUTOCHTONES ET LOCALES 31](#_Toc1468939)

[XVIII. CONNAISSANCES, DONNÉES ET RENFORCEMENT DES CAPACITÉS 33](#_Toc1468940)

[XIX. MOBILISATION DE RESSOURCES 34](#_Toc1468941)

|  |
| --- |
| RESSOURCES POUR LE RAPPORT NATIONAL DE LA CMS PROVENANT D'AUTRES PROCESSUS INTERGOUVERNEMENTAUX PERTINENTS |
| Convention/Accord/Processus | Source d’information |
| Convention sur la diversité biologique (CDB) | Rapports nationaux |
| Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) | Rapports annuels sur le commerce, Rapports annuels sur le commerce illégal, Rapports de mise en œuvre |
| Convention relative aux zones humides d’importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau | Rapports nationaux, fiches d'information Ramsar |
| Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture(FAO) | Rapports des pays |
| Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (CNULD) | Rapports nationaux |
| Forum des Nations Unies sur les forêts (FNUF) | Rapports nationaux |
| Convention-cadre des Nations unies sur les changement climatiques (CCNUCC) | Communications nationales, rapports biennaux, rapports de mise à jour |
| Divers accords de la famille CMS et mémorandums d'entente ( MdE) | Rapports nationaux |
| Agenda 2030 pour le développement durable et les objectifs de développement durable | Rapports nationaux |
|

|  |
| --- |
| *Ces processus de rapport d'autres cadres intergouvernementaux pertinents sont des exemples de ressources d'information à utiliser pour remplir ce rapport national, ce qui peut aider à identifier et à renforcer les synergies entre ces processus. Cette liste n'est* ***pas*** *exhaustive. Il existe de nombreuses autres sources d'information qui peuvent également être pertinentes pour les espèces migratrices, leurs habitats et les systèmes de migration* |

 |

|  |
| --- |
| RÉSUMÉ DE HAUT NIVEAU DES MESSAGES CLÉS |
|

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Cette section vous invite à résumer les aspects les plus importants de la mise en œuvre de la CMS dans votre pays et vos préoccupations majeures à propos de certaines aires.* *Veuillez s’il-vous-plaît limiter ceux-ci à la période couverte par le présent rapport uniquement.* *Vos réponses seront basées sur l’information contenue dans le corps du rapport : le but de cette section est de distiller l’information technique du rapport en plusieurs messages de « haut-niveau », à l’attention des dirigeants et d’un public plus large.* *Veuillez être spécifique ou fournir des exemples spécifiques quand vous le pouvez, ex. « Une nouvelle loi sur la faune sauvage promulguée en 2018 a doublé les sanctions pour l’empoisonnement d’oiseaux sauvages » plutôt que « des lois renforcées » ; « Un manque de 50% dans le cofinancement du projet FEM sur les gazelles » plutôt que « manque de financement ».* |

Dans votre pays, **au cours de la période de rapport**, que révèle ce rapport sur:HLS 1 Les aspects les plus réussis de la mise en œuvre de la Convention ? (Énumérez jusqu'à cinq articles)[Champ de texte libre]HLS 2 Les plus grandes difficultés rencontrées lors de la mise en œuvre de la Convention ? (Énumérez jusqu'à cinq articles) :[Champ de texte libre]HLS3 Les principales priorités dans la mise en œuvre future de la Convention ? (Énumérez jusqu'à cinq articles) :[Champ de texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Veuillez être aussi précis que possible.* *Par exemple, spécifiez quelles espèces zones, menaces,ou mécanismes de mise en œuvre de la CMS, seront abordés par les priorités que vous mentionnez.* |

 |

|  |
| --- |
| I. INFORMATION ADMINISTRATIVE |
| I.1 Nom de la partie contractante | [Champ de texte libre] |
| I.2 Date d'entrée en vigueur de la Convention pour votre pays | JJMMAA [rempli automatiquement] |
| I.3 Tous les territoires qui sont exclus de l'application de la Convention | [rempli automatiquement[cette question peut être laissée en blanc] |
| I.4 Compilateur de rapport | Nom et titre: ………………………..........................................Nom complet de l'établissement :………………………………Tel:….………………………………………….............................Courriel:…………………………………………………................ |
| I.5 Point Focal National Officiel de la CMS | Nom et titre du point focal officiel:……………………………………………………………..............Nom complet de l'établissement : …………………………………………………………………………..Adresse Postale : ………………………………………………..............................Tel : ……………………………………………........................Courriel : ….…………………………………………...............[rempli automatiquement] |
| I.6 Nomination au Conseil Scientifique | Nom et titre: …………………………………………............................Nom complet de l'établissement: ……………………………..........................................Adresse Postale: ……………………………………………..........................Tel:……………………………………….........................Courriel :…………………......................................[rempli automatiquement] |
| II. ADHÉSION/RATIFICATION DES ACCORDS /MdE DE LA CMS |
| Veuillez confirmer l'état de la participation de votre pays aux Accords/MdE suivants, et indiquer toute mise à jour ou correction requise:* Oui, les listes sont exactes et à jour
* Non, des mises à jour ou corretions sont demandées, comme suit :

Mises à jour ou corrections: [] **Instrument de la CMS** [rempli automatiquement]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Instrument de la CMS** | **Partie / Signataire** | **État de l'aire de répartition, mais qui n’est pas Partie/Signataire** | **Non applicable****(=n'est pas un État de l'aire de répartition)**  |
| ACAP | □ | □ | □ |
| ACCOBAMS | □ | □ | □ |
| AEWA | □ | □ | □ |
| MdE sur le phragmite aquatique | □ | □ | □ |
| ASCOBANS | □ | □ | □ |
| MdE sur les tortues marines de la côte atlantique de l’Afrique | □ | □ | □ |
| MdE sur les oiseaux de proie migrateurs en Afrique et en Eurasie | □ | □ | □ |
| MdE sur le cerf de Boukhara | □ | □ | □ |
| MdE sur les dugongs | □ | □ | □ |
| EUROBATS | □ | □ | □ |
| Accord sur les gorilles | □ | □ | □ |
| MdE sur les flamants des hautes Andes  | □ | □ | □ |
| MdE sur les tortues marines IOSEA  | □ | □ | □ |
| MdE sur la population centre-européenne de la grande outarde | □ | □ | □ |
| MdE sur le phoque moine de l'Atlantique | □ | □ | □ |
| MdE sur les cétacés des îles du Pacifique | □ | □ | □ |
| MdE sur l’oie des Andes à tête rousse | □ | □ | □ |
| MdE sur l’antilope Saїga | □ | □ | □ |
| MdE sur les requins | □ | □ | □ |
| MdE sur la grue de Sibérie | □ | □ | □ |
| MdE sur le courlis à bec grêle | □ | □ | □ |
| MdE sur le cerf du sud andin | □ | □ | □ |
| MdE sur les oiseaux de prairie d'Amérique du Sud | □ | □ | □ |
| Accord sur les phoques de la mer des Wadden | □ | □ | □ |
| MdE sur l'éléphant d'Afrique occidentale | □ | □ | □ |
| MdE sur les lamantins et les petits cétacés d’Afrique occidentale | □ | □ | □ |

 |
| III. ESPÈCES INSCRITES AUX ANNEXES DE LA CONVENTION |
| III.1 Veuillez confirmer que le fichier Excel joint ci-dessous identifie correctement les espèces de **l'Annexe I** pour lesquelles votre pays est un État de l'aire de répartition.

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*L’Article I(1)(h) de la Convention défini dans quel cas un pays est un Pays de l’aire de répartition pour une espèce donnée, en faisait aussi référence à la définition d’« aire de répartition » de l’Article I(1)(h). Le dernier désigne toutes les aires qu’une espèce migratrice habite, temporairement ou pas, traverse ou survole à n’importe quel moment de sa route migratoire normale.* *Il y a des cas où il est difficile de déterminer la route migratoire « normale » d’une espèce et, par exemple, de distinguer celle-ci de comportements aberrants ou erratiques. Conformément à la* [***Décision 13.140***](https://www.cms.int/fr/page/decision-13140-d%C3%A9finition-des-termes-%C2%AB-%C3%A9tat-de-laire-de-r%C3%A9partition-%C2%BB-et-%C2%AB-erratique-%C2%BB)*, il a été demandé au Conseil scientifique d'élaborer une orientation pratique et des interprétations des termes "État de l'aire de répartition" et "erratique".. Entretemps, si vous hésitez, veuillez suivre l’interprétation qui selon vous sert au mieux les objectifs plus larges de la Convention. N'hésitez pas à consulter le Secrétariat à ce sujet.**Des remarques sur l’application de la Convention sur les Territoires d’Outre-mer/Régions Autonomes des Parties est disponible* [***ici***](https://www.cms.int/sites/default/files/instrument/territories_reservations%202015.pdf) |

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Toutes les références sous le terme d’« espèces » doivent être entendues comme incluant les sous-espèces lorsqu’une Annexe de la Convention les précise ou lorsque le contexte l’exige ainsi.* |

Veuillez télécharger [ici](https://www.dropbox.com/sh/ktlwf34xnfxtx5g/AABo18RoDXeCsmT0vVwmIve0a?dl=0) la liste des espèces inscrites à l'Annexe I pour votre pays* Oui, la liste est correcte (veuillez télécharger le fichier pour confirmation, et inclure tout commentaire concernant les espèces individuelles)
* Non, des modifications sont nécessaires et elles sont précisées dans la version modifiée du fichier Excel fourni (dans le fichier, veuillez sélectionner toutes les espèces concernées, y compris les informations sur la source pour le changement et veuillez télécharger le fichier modifié en cliquant sur le bouton).

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Cette question vous demande de confirmer si la liste des espèces classées dans l’Annexe I existantes dans votre pays est correcte et, si ce n’est pas le cas, de détailler les amendements qui seraient nécessaires, y compris y compris la source d'information à l'appui de la modification..* *Fournir cette information est requis par l’Article VI(2) de la Convention.* *La question d’inclure davantage d’espèces dans les Annexes est adressée par d’autres processus, hors du cadre des rapports nationaux* |

 |
| III.2 Veuillez confirmer que le fichier Excel joint ci-dessous identifie correctement les espèces de l'**Annexe II** pour lesquelles le pays est un état de l'aire de répartition.

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Veuillez considérer la boîte Conseil de la question III.1 à propos de l’interprétation des termes « État de l’aire de répartition ».* |

Veuillez télécharger [ici](https://www.dropbox.com/sh/ktlwf34xnfxtx5g/AABo18RoDXeCsmT0vVwmIve0a?dl=0) la liste des espèces inscrites à l'Annexe II pour votre pays* Oui, le fichier est correct (veuillez télécharger le fichier pour confirmation, et inclure tout commentaire concernant les espèces individuelles)
* Non, des modifications sont nécessaires (dans le fichier, veuillez sélectionner toutes les espèces concernées et télécharger le fichier modifié en cliquant sur le bouton ci-dessous)

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Veuillez confirmer si la liste des espèces classées dans l’Annexe I existantes dans votre pays est correcte et, si ce n’est pas le cas, détailler les amendements.* *Fournir cette information est requis par l’Article VI(2) de la Convention.* *Veuillez noter que les taxons classés dans l’Annexe II à un niveau supérieur que les espèces ont été ventilés au niveau des espèces, en ligne avec les références taxonomiques standards (voir* [***Résolution 12.27***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop12_res.12.27_taxonomie-nomenclature_f.pdf)*). Un examen plus approfondi des espèces à considérer comme couvertes par les taxons supérieurs de l'Annexe II est en cours par le Conseil scientifique pendant la période intersessionnelle entre COP13 et COP14.* |

 |

|  |
| --- |
| IV. INTERDICTION LÉGALE DE LA CAPTURE D’ESPÈCES DE L'ANNEXE I |
| IV :1 La capture d'espèces de l'Annexe I est-il interdit par la législation nationale ou territoriale conformément à l'Article III(5) de la CMS ?* Oui, pour toutes les espèces de l'Annexe I
* Oui, pour certaines espèces
* Oui,pour une partie du pays, ou un ou plusieurs territoires en particulier
* Non

[Si vous sélectionnez ‘oui pour toutes les espèces de l’Annexe I ', cette question apparaîtra] Veuillez indiquer le(s) statut(s) juridique(s) concerné(s) :Veuillez fournir des liens et identifier clairement la ou les statuts pertinents en indiquant le titre, la date, etc.[Champ de texte libre] [ajouter un (des) lien(s) et/ou télécharger un (des) document(s)]

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Dans le cas où vos réponses dans n’importe quelle section de ce rapport font référence à des documents clés (comme ici,), veuillez utiliser le bouton « téléchargement » pour fournir une copie de(s) document(s) concerné(s), et/ou fournir un lien d’un site web.* |

[Si vous sélectionnez oui pour ‘certaines’, cette question apparaîtra]Veuillez indiquer dans le fichier Excel joint ci-dessous les espèces pour lesquelles la capture est interdite. Veuillez télécharger ici la liste des espèces, sélectionner tout ce qui s'applique et télécharger le fichier modifié à l'aide du bouton ci-dessous.

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Lors du téléchargement d’un fichier amendé en réponse à cette question, veuillez noter que toute espèce ou sous-espèce que vous avez ajoutée à la liste doit correspondre à celles identifiées comme modifications sur le fichier fourni en question III.1.*  |

Veuillez indiquer le(s) statut(s) juridique(s) concerné(s) :Veuillez fournir des liens et identifier clairement la ou les statuts pertinents en indiquant le titre, la date, etc.[Champ de texte libre] [ajouter un (des) lien(s) et/ou télécharger un (des) document(s)] Si vous sélectionnez ‘Oui pour une partie du pays’, cette question apparaîtra]Veuillez indiquer dans le fichier Excel joint ci-dessous les espèces pour lesquelles la capture est interdite.Veuillez télécharger ici la liste des espèces, sélectionner tout ce qui s'applique et télécharger le fichier modifié à l'aide du bouton ci-dessous.Veuillez indiquer le(s) statut(s) juridique(s) concerné(s)Veuillez fournir des liens et identifier clairement la ou les statuts pertinents en indiquant le titre, la date, etc.[Champ de texte libre] [ajouter un (des) lien(s) et/ou télécharger un (des) document(s)]  |
| **IV.2 Dérogations**: Lorsque le prélèvement d'espèces inscrites à l'Annexe I **es**t interdit par la législation nationale, des dérogations ont-elles été accordées à cette interdiction pendant la période de rapport?*[Ceci n'apparaîtra que si l'utilisateur sélectionne'Oui pour toutes les espèces de l'Annexe I' ou'Oui pour certaines' à la question précédente]** Oui
* Non

Si oui, veuillez indiquer les cas individuels et fournir des détails sur les circonstances, dans le fichier Excel lié ci-dessous, quelles espèces, quelles raisons parmi celles de l'Article III(5) (a) à (d) de la CMS justifient la dérogation, toute limitation temporelle ou spatiale applicable à cette dérogation et la nature des "circonstances extraordinaires" qui rendent cette dérogation nécessaire.Veuillez télécharger la liste des espèces [ici](https://www.dropbox.com/sh/y6qlb42fm0tfk0a/AACEP6QhG13PwLQjqiuc118Ma?dl=0), sélectionner toutes celles qui s'appliquent et télécharger le fichier modifié en utilisant le bouton pour pièces jointes ci-dessous.

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Les Parties sont invitées à fournir des informations spécifiques sur les cas où une exception a été accordée pendant la période de référence. Il ne s'agit pas d'informations sur les exceptions qui pourraient être théoriquement possibles ou sur les exceptions qui ont eu lieu avant la période de référence.**D’après l’Article III(5) de la Convention, des dérogations à une interdiction légale de prélèvement d’espèces inscrites à l’Annexe I peuvent se faire uniquement pour une (ou plusieurs) des raisons spécifiées dans les alinéas (a)-(d) de cet Article.**Pour toutes les espèces que vous ajoutez sur le tableau, vous devez identifier (dans la deuxième colonne du tableau du fichier Excel) au moins une de ces raisons, qui justifie la dérogation relative à cette espèce. Dans le cas où vous identifiez la raison (d) comme pertinente, veuillez expliquer (dans la troisième colonne) la nature de ces « circonstances extraordinaires » concernées.* *Veuillez donc s’il-vous-plait déclarer quelles sont les limites spécifiques obligatoires de temps et d’espace dans chacun des cas, en utilisant la troisième colonne ; et veuillez indiquer la date à laquelle chaque dérogation a été notifiée au Secrétariat conformément à l’Article III(7).* *Veuillez tenir compte des rapports de consultation soumis à la CITES qui peuvent être pertinents pour répondre à cette question.* |

 |
| IV.3 Lorsque le prélèvement de toutes les espèces inscrites à l'Annexe I n'est **pas** interdit et que les motifs des dérogations prévues à l'Article III(5) ne s'appliquent pas, des mesures sont-elles prises pour élaborer une nouvelle législation visant à interdire le prélèvement de toutes les espèces concernées ? [ceci n'apparaît que si'Oui pour certaines espèces' ou 'Oui pour une partie du pays' ou 'Non' a été sélectionné dans 'La capture d'espèces de l'Annexe I est-elle interdite par la législation nationale conformément à l'Article III(5)' de la CMS ?]* Oui
* Non

Si oui, veuillez indiquer lequel des stades de développement suivants s'applique:Législation à l'étude* Legislation en cours d'élaboration
* Rédaction complète de la législation et examen en vue de son adoption au cours de l'année [insérer l'organe législatif et l'année ...]
* Autre (veuillez préciser)[texte libre]

Si non, veuillez fournir des informations supplémentaires sur les circonstances [texte libre]. |
| IV.4 Y a-t-il des navires battant pavillon de votre pays qui procèdent de facon délibérée à des capture d’espèces inscrites à l'Annexe I en dehors des limites de juridiction nationale de votre pays? * Oui
* Non
* Inconnue

Si oui, veuillez fournir des informations sur les circonstances de la capture, y compris tout plan futur concernant ces captures. [zone de texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Fournir cette information (en incluant, le cas échéant, l’information concernant des futurs plans) est requis par l’Article VI(2) de la Convention. Les circonstances de la capture doivent normalement inclure les espèces capturées, ainsi que les modalités et la fréquence de la capture.* |

 |

|  |
| --- |
| V. SENSIBILISATION(*SPMS Objectif 1: Les individus sont conscients des multiples valeurs des espèces migratrices et de leurs habitats et systèmes migratoires, ainsi que des mesures qu’ils peuvent prendre pour les conserver et pour assurer la durabilité de toute utilisation.)* |
| V.1 Veuillez indiquer les mesures prises par votre pays au cours de la période de rapport pour sensibiliser davantage la population aux valeurs des espèces migratrices, leurs habitats et leurs systèmes migratoires (veuillez noter que les réponses données à la section XVIII sur l’Objectif 15 du SPMS peuvent également être pertinentes). (cochez tout ce qui s'applique)* Campagnes sur des thèmes spécifiques
* Programmes d'enseignement dans les écoles ou les collèges
* Publicité dans la presse et les médias, y compris les médias sociaux
* Célébrations, expositions et autres événements communautaires
* Engagement de groupes d'intervenants spécifiques
* Publications spéciales
* Interprétation dans les réserves naturelles et autres sites
* Autre (veuillez préciser) [texte libre]
* Aucune mesure n'a été prise

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*La sensibilisation qui démontre le travail effectué pour atteindre la cible 1 peut inclure des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrites dans divers documents de la CMS, tels que (****mais non limités à****) la* [***Résolution 11.8******(Rev.COP12)***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop12_res.11.8%28rev.cop12%29_f.pdf) *(Plan de communication, d'information et de sensibilisation), la* [***Résolution 11.9***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.11.9_rev.cop13_f.pdf) *(Journée mondiale des oiseaux migrateurs), la* [***Résolution 13.6***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.6_insect-decline_f.pdf) *(Déclin des insectes), la* [***Décision 13.95***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(Conservation et gestion du guépard et du lycaon) et la* [***Décision 13.113***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13113-%C3%A0-13115-am%C3%A9liorer-les-approches-%C3%A0-la-connectivit%C3%A9-dans-la-conservation-des) *(Améliorer les approches à la connectivité dans la conservation des espèces migratrices).* |

[Les questions suivantes n'apparaissent que si une action a été sélectionnée dans " Au cours de la période considérée, veuillez indiquer les mesures prises par votre pays pour sensibiliser davantage la population aux valeurs des espèces migratrices, de leurs habitats et de leurs systèmes migratoires"].V.2 Veuillez indiquer tout élément spécifique des résolutions 11.8 (Rev. COP12) (*Plan de communication, d'information et de sensibilisation*) et 11.9 (*Journée mondiale des oiseaux migrateurs*) de la COP de la CMS qui a été particulièrement mis en avant par ces actions. [texte libre]V.3 Dans l'ensemble, dans quelle mesure ces mesures de sensibilisation ont-elles permis d'atteindre leurs objectifs ? * 1 très peu d'impact
* 2 faible impact
* 3 bon impact
* 4 impact positif important
* inconnu

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Si l'impact des actions de sensibilisation a été évalué par (par exemple) des études d'évaluation de projet ou des enquêtes de suivi de l'attitude du public au cours de la période de référence, celles-ci fournissent une base pour répondre à cette question. Si l'évaluation a impliqué un type quelconque de mesure quantitative de l'impact, veuillez préciser. Il est reconnu que de telles études d'évaluation ne sont pas toujours disponibles, auquel cas il est acceptable de baser votre réponse sur un jugement subjectif éclairé. Sinon, s'il n'y a vraiment aucune base pour former un tel jugement, veuillez sélectionner "Inconnu".**La question V.4 vous donne la possibilité d'expliquer la base sur laquelle vous avez répondu à la question V.3.* |

V.4 Veuillez indiquer le ou les principaux éléments qui ont été saisis pour servir en tant que preuve pour réaliser cette évaluation. [texte libre] |

|  |
| --- |
| VI. INTÉGRATION DES ESPÈCES MIGRATRICES DANS D'AUTRES SECTEURS ET PROCESSUS(*SPMS Objectif 2 Les multiples valeurs des espèces migratrices et de leurs habitats ont été intégrées aux niveaux international, national et local dans les stratégies de développement et de réduction de la pauvreté et dans les processus de planification, y compris des moyens de subsistance, et sont intégrées dans les comptes nationaux, selon qu’il convient, et dans les systèmes de production de rapports.)* |
| VI.1 La conservation des espèces migratrices figure-t-elle actuellement dans les stratégies et/ou processus de planification nationaux ou locaux de votre pays en matière de développement, de réduction de la pauvreté et/ou de moyens de subsistance ?* Oui
* Non

Si oui, veuillez détailler :[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Notez que ces stratégies/processus de planification peuvent être pertinents pour les objectifs, actions, étapes, programmes, initiatives et/ou activités décrits dans divers documents de la CMS, tels que (mais non limités à) les Décisions* [***13.95***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(Conservation et gestion du guépard et du lycaon), et* [***13.116***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13116-%C3%A0-13118-aires-de-conservation-transfronti%C3%A8res-pour-les-esp%C3%A8ces-migratrices) *(Aires de conservation transfrontières pour les espèces migratrices). Veuillez faire référence à tout document pertinent de la CMS dans votre réponse, le cas échéant.* |

 |
| VI.2 Est-ce-que votre pays intègre les "valeurs des espèces migratrices et de leurs habitats" mentionnées dans l’Objectif 2 de la SPMS dans d'autres processus nationaux de notification?* Oui
* Non

Par exemple, l'Agenda 2030, les rapports pour la Commission baleinière internationale, la CDB, les directives européennes sur la nature, etc.Si oui, veuillez détailler :[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Les réponses à cette question doivent être axées sur les processus de rapport du pays plutôt que sur les plans et les réglementations au sein du pays. Cette question a pour but de comprendre si les valeurs des espèces migratrices et des habitats figurent dans d'autres processus de rapport nationaux auxquels votre pays participe, tels que (****mais sans s'y limiter****) le rapport à d'autres AEM sur la biodiversité, la Commission baleinière internationale, la Commission européenne, etc.* |

 |
| VI.3 Décrivez les principaux engagements (le cas échéant) des organisations non gouvernementales et/ou de la société civile dans la conservation des espèces migratrices dans votre pays.[texte libre] |
| VI.4 Décrivez les principaux engagements (le cas échéant) du secteur privé dans la conservation des espèces migratrices dans votre pays. [texte libre] |
| VI.5 La législation et les réglementations de votre pays concernant les évaluations d'impact sur l'environnement (EIE) et les évaluations environnementales stratégiques (EES) considèrent-elles les obstacles possibles à la migration, les effets transfrontaliers sur les espèces migratrices, et les impacts sur les schémas et les aires de migration ?* Oui
* Non

Veuillez décrire les obstacles et les défis à l'application de l'EIE et de l'EES en ce qui concerne les espèces migratrices, les leçons apprises et les besoins de renforcement des capacités.[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Veuillez vous référer à la* [***Résolution 7.2 (Rev.COP12)***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop12_res.7.2%28rev.cop12%29_f.pdf) *(Évaluation d'impact et espèces migratrices) et à la* [***Décision 13.130***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13130-%C3%A0-13134-d%C3%A9veloppement-d%E2%80%99infrastructures-et-esp%C3%A8ces-migratrices) *(Développement d’infrastructures et espèces migratrices) pour plus d'informations sur l'évaluation d'impact environnemental (EIE) et l'évaluation environnementale stratégique (EES).* |

 |
| VI.6 Dans quelle mesure les considérations relatives à la biodiversité et aux espèces migratrices ont-elles été spécifiquement intégrées dans la politique et la législation nationales en matière d'énergie et de climat ?[texte libre]Veuillez fournir tout indicateur lié à cette politique et à cette législation.[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Veuillez vous référer à la* [***Décision 13.108***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13106-%C3%A0-13108-soutien-au-groupe-de-travail-sur-l%E2%80%99%C3%A9nergie) *(Soutien au groupe de travail sur l'énergie) pour plus d'informations.* |

 |

|  |
| --- |
| VII. GOUVERNANCE, COHÉRENCE POLITIQUE ET LÉGISLATIVE*(SPMS Objectif 3: Les dispositions et les accords de gouvernance nationaux, régionaux et internationaux ayant un impact sur les espèces migratrices et leurs systèmes migratoires ont été substantiellement améliorés, de sorte que les processus de politique générale, législatifs et de mise en oeuvre pertinents soient plus cohérents, responsables, transparents, participatifs, équitables et inclusifs.)* |
| VII.1 Y a-t-il eu des [changements dans les]arrangements de gouvernance et accords affectant les espèces migratrices et leurs systèmes migratoires dans votre pays, ou auxquels votre pays participe, [entraînant des améliorations ]qui se sont améliorés au cours de la période considérée ?* Oui
* Non, mais il est possible de le faire
* Non, parce que les arrangements en place satisfont déjà à tous les points de l'Objectif 3.

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Cette question vise à comprendre les améliorations apportées aux dispositifs de gouvernance dans votre pays, ce qui peut potentiellement inclure des améliorations dans la politique, la législation, les processus de gouvernance, les plans, etc. Veuillez également prendre en compte les conseils ci-dessous dans la section VII.2..* |

Si oui, veuillez détailler [texte libre][si oui à la question précédente]Dans quelle mesure ces améliorations ont-elles contribué à atteindre l’Objectif 3 du Plan stratégique pour les espèces migratrices ? Cochez une case* 1 contribution minimale
* 2 contribution partielle
* 3 bonne contribution
* 4 contribution majeure
* Contribution inconnue

Veuillez décrire comment cette évaluation a été faite [texte libre] |
| VII.2 Existe-t-il dans votre pays un comité ou autre arrangement de liaison entre divers agences gouvernementales/ministère, secteurs ou groupes au niveau national et/ou infranational qui s'occupe des questions de mise en œuvre de la CMS ? * Oui
* Non

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Il n’existe pas de modèle fixe pour ce que ces arrangements peuvent inclure, et c’est à chaque Partie Contractante de décider ce qui l’arrange le mieux dans ses propres circonstances. Des exemples peuvent inclure un groupe de pilotage avec des représentations d’autorités d’administration territoriale, un comité de coordination qui inclut le département du gouvernement en charge (ex. environnement) et travaillant avec d’autres départements (ex. agriculture, industrie) ; un forum qui réunit des gouvernements et des ONG ; un groupe de liaison qui relie les intérêts du secteur commerce et du secteur privé ; un forum d’acteurs avec des représentants de communités indigènes et locales ; une équipe de coordination qui réunit les Point Focaux Nationaux pour chacune des EM concernant la biodiversité dans lesquelles le pays est une Partie (voir aussi question VII.3) ; ou autres mécanismes pertinents.* *Ces mécanismes peuvent se concentrer spécifiquement sur des thématiques des espèces migratrices, ou bien elles peuvent aborder la mise en œuvre de la CMS conjointement a des processus associés, comme la coordination NBSAP, le Comité National Ramsar, etc.* [***Manuel destinés aux Points Focaux Nationaux de la CMS et de ses instruments***](https://www.cms.int/sites/default/files/basic_page_documents/Internet_french_09012014.pdf) *peut s’avérer utile pour donner plus de contexte.*  |

Si oui, veuillez détailler : [texte libre] |
| VII :3 La collaboration entre les points focaux de la CMS et d'autres conventions mondiales ou régionales pertinentes a-t-elle lieu dans votre pays pour développer les approches coordonnées et synergiques décrites aux paragraphes 25-27 de la [**Résolution 11.10 (Rev. COP13)**](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.11.10_rev.cop13_f.pdf) (*Synergies Et Partenariats*)?Les conventions pertinentes peuvent inclure d'autres accords mondiaux tels que les conventions et accords relatifs à la biodiversité, la CCNUCC, la CNULD, ainsi que des accords régionaux. Cette collaboration peut également être pertinente pour aligner les efforts liés au cadre mondial de la biodiversité pour l'après-2020, à l'Agenda 2030 pour le développement durable, à la Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes 2021-2030 et aux SPANB, comme décrit dans la [**Résolution 13.1**](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.1_gandhinagar-declaration_f.pdf).* Oui
* Non

Si oui, veuillez détailler : [texte libre] |
| VII.4 Votre pays ou toute subdivision juridictionnelle de votre pays a-t-il adopté une législation, des politiques, initiatives ou des plans d'action durant la période de rapport qui encouragent la participation communautaire à la conservation des espèces inscrites à la CMS ?* Oui
* Non

Si oui, veuillez identifier la législation, les politiques, les initiatives ou les plans d'action concernés.: [texte libre] |
|  |
| VIII. INCITATIONS*(SPMS Objectif 4: Les incitations incluant des subventions, néfastes pour les espèces migratrices et/ou leurs habitats sont éliminées, réduites progressivement ou réformées, afin de réduire au minimum ou d’éviter les incidences défavorables ; et des incitations positives en faveur de la conservation des espèces migratrices et de leurs habitats sont élaborées et appliquées, d’une manière compatible avec les engagements au titre de la CMS et les autres obligations et engagements internationaux et régionaux en vigueur.)* |
| VIII .1 Y a-t-il eu élimination, suppression progressive ou réforme des incitations nuisibles dans votre pays durant la période de rapport, ce qui a entraîné des avantages pour les espèces migratrices ?* Oui
* En partie / dans certaines aires
* Non, mais il est possible de le faire
* Non, parce qu'il n'existe pas de telles incitations.

Si oui ou en partie ou non, mais il est possible de le faire, veuillez indiquer quelles mesures ont été mises en œuvre et dans quels délais. [texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Les incitations nuisibles, telles que décrites par la Convention sur la diversité biologique (CDB), "émanent de politiques ou de pratiques qui induisent un comportement non durable et nuisible à la biodiversité, souvent en tant qu'effets secondaires imprévus (et involontaires) de politiques conçues pour atteindre d'autres objectifs". Il peut s'agir de "subventions gouvernementales ou d'autres mesures qui ne tiennent pas compte de l'existence d'externalités environnementales, ainsi que de lois ou de pratiques coutumières régissant l'utilisation des ressources".**Cette question vous demande de fournir des faits concernant les mesures entreprises afin d’ajuster des incitations nuisibles, par exemple la réduction du financement consacré à ces incitations, une modification de la loi pour retirer une incitation en particulier, ou l’ajout de sauvegardes à une incitation pour minimiser son préjudice.* *Dans la première partie de la question, qui fait référence aux « bénéfices pour les espèces migratrices » qui en résultent, vous devriez avoir de bonnes raisons de croire que de tels avantages en auront résulté (ou en résulteront à l'avenir) ; mais cette question ne s'attend pas à une évaluation des résultats de conservation des mesures prises ; elle demande juste quelques faits sur ces mesures en elles-mêmes.**(Veuillez inclure toute 'information sur les résultats attribuables à la conservation).* |

 |
| VIII.2 Y a-t-il eu développement et/ou application d'incitations positives dans votre pays durant la période de rapport, qui se sont traduites par des avantages pour les espèces migratrices ?* Oui
* En partie / dans certaines aires
* Non, mais il est possible de le faire
* Non, parce qu'il n'y a aucune possibilité de le faire

Si oui ou en partie ou non, mais il est possible de le faire, veuillez indiquer quelles mesures ont été mises en œuvre et dans quels délais :[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Cette question vous demande de fournir des faits concernant les mesures entreprises afin d’ajuster des incitations nuisibles, par exemple la réduction du financement consacré à ces incitations, une modification de la loi pour retirer une incitation en particulier, ou l’ajout de sauvegardes à une incitation pour minimiser le préjudice.* *, Vous devriez avoir de bonnes raisons de croire que de tels avantages en auront résulté (ou en résulteront à l'avenir) ; mais cette question ne s'attend pas à une évaluation des résultats de conservation des mesures prises ; elle demande juste quelques faits sur ces mesures en elles-mêmes.**(Veuillez inclure l'information sur les résultats attribuables à la conservation).* |

 |
|  |
| IX. PRODUCTION ET CONSOMMATION DURABLES*(SPMS Objectif 5: Les gouvernements, les secteurs clés et les parties prenantes à tous les niveaux ont pris des mesures ou ont mis en oeuvre des plans pour une production et une consommation durables, en maintenant les incidences de l’utilisation des ressources naturelles, y compris des habitats, dans des limites écologiques sûres, afin de soutenir un état de conservation favorable des espèces migratrices et de maintenir la qualité, l’intégrité, la résilience et la connectivité écologique de leurs habitats et de leurs voies de migration.)* |
| IX.1 Au cours de la période considérée, votre pays a-t-il mis en œuvre des plans ou pris d'autres mesures concernant la production et la consommation durables qui contribuent à l'atteinte des résultats définis dans l’Objectif 5 du SPMS ?* Oui
* En cours d'élaboration / prévu
* Non

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Veuillez revoir la cible 5 et répondre "oui" à cette question si une mise en œuvre du type décrit a eu lieu, même si elle n'est pas encore achevée.* |

[si la réponse à la question précédente est "oui" ou "en cours de développement/prévu"].Veuillez décrire les mesures qui ont été planifiées, élaborées ou mises en œuvre[texte libre]Veuillez décrire les éléments qui prouvent que les résultats qui découlent de ces mesures sont en train d'être visibles. [texte libre][si la réponse à la 1ère question ci-dessus est non]Qu'est-ce qui empêche davantage de progrès ?[texte libre] |

|  |
| --- |
| X. MENACES ET PRESSIONS AFFECTANT LES ESPÈCES MIGRATRICES, Y COMPRIS LES OBSTACLES À LA MIGRATION*(SPMS Objectifs 6+7: La pêche et la chasse n’ont aucun effet néfaste direct ou indirect important sur les espèces migratrices, leurs habitats ou leur voies de migration, et les incidences de la pêche et de la chasse restent dans des limites écologiques sûres; Les multiples pressions d’origine anthropique ont été réduites à des niveaux non préjudiciables pour la conservation des espèces migratrices ou pour le fonctionnement, l’intégrité, la connectivité écologique et la résilience de leurs habitats.)* |
| X.1Lesquelles des pressions suivantes sur les espèces migratrices ou leurs habitats ont un impact négatif dans votre pays sur les espèces migratrices inscrites aux Annexes de la CMS ?

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Cette question vous demande d'identifier les pressions importantes dont on sait de manière fiable qu'elles ont un impact négatif réel sur les espèces migratrices inscrites à la CMS aujourd’hui. Veuillez éviter d'inclure des informations spéculatives sur des pressions qui peuvent être potentiellement préoccupantes mais dont les effets n'ont pas encore été démontrés.**Veuillez également consulter les Résolutions et Décisions énumérées dans la dernière question de cette section lorsque vous remplissez cette section, car les informations sur les actions et les mesures prises à l'égard de ces documents peuvent également être pertinentes pour ces pressions.* |

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Veuillez noter que, conformément aux termes de la Convention, "dans votre pays" peut, dans certaines circonstances, inclure des zones en dehors des limites juridictionnelles nationales où les activités de tout navire battant votre pavillon sont impliquées.* |

**Prélèvement**

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Veuillez noter qu'en vertu de l'article 1(i) de la Convention, le terme "prélèvement" désigne le fait* de *prélever, chasser, pêcher, capturer, harceler, tuer délibérément ou tenter d'entreprendre l'une quelconque des actions précitées*  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** *1 = grave* *2 = modéré*  *3 = faible* |
| Chasse illégale |  |  |
| Chasse légale |  |  |
| Autres récoltes et prélèvements

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Cette catégorie « Autres récoltes et prélèvements » inclut les types de récolte et de prélèvement qui ne seraient pas considérés comme de la "chasse", conformément à la définition du prélèvement prévue par l'art. I, para. 1.i de la Convention : "* «Effectuer un prélèvement» signifie prélever, chasser, pêcher, capturer, harceler, tuer délibérément ou tenter d'entreprendre l'une quelconque des actions précitées*. Des exemples pourraient inclure la collecte d'œufs, ou le prélèvement de parties ou de dérivés d'animaux, lorsque l'un d'entre eux est considéré comme ayant un effet néfaste sur une espèce migratrice inscrite à la CMS.* |

 |  |  |
| Commerce Illégal |  |  |
| Empoisonnement délibéré |  |  |
| Quelles sont les avancées les plus significatives qui ont été réalisées depuis le précédent rapport en matière de lutte contre le prélèvement ?[Texte libre] |
|

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Les progrès significatifs peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (mais non limités à) les* [***Résolutions 13.3***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.3_chondrichthyan-species_f.pdf) *(Espèces de Chondrichtyens),* [***13.4***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.4_cites-cms-carnivores-initiative_f.pdf) *(Initiative sur les carnivores africains), et les* [***Décisions 13.50***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1350-%C3%A0-1353-conservation-des-vautours-d%E2%80%99afrique-eurasie) *(Conservation des vautours d'Afrique-Eurasie) et* [***13.94***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(Conservation et gestion du guépard et du lycaon). Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section.* |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant le prélèvement ?[texte libre]**Prises accessoires** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** *1 = grave* *2 = modéré*  *3 = faible* |
| Prises accessoires |  |  |
| Quelles sont les avancées les plus significatives réalisées depuis le précédent rapport en matière de lutte contre les prises accessoires ?[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Les avancées significatives peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (mais non limités à) la* [***Résolution 13.3***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.3_chondrichthyan-species_f.pdf) *(espèces de Chondrichtyens). Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section.* |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant les prises accessoires ?[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Veuillez fournir des informations sur toute tendance significative dans les prises accessoires d'espèces inscrites aux Annexes de la CMS, notamment celles qui figurent à l'Annexe I. En lien avec les conseils donnés sur la partie générale de la question X.1, il s'agit d'un exemple clé où vous êtes encouragés à penser aux activités en dehors des limites juridictionnelles nationales de tout navire battant pavillon de votre pays (en plus de toute autre circonstance dans laquelle les prises accessoires constituent une pression notable sur les espèces concernées).* |

**Collisions et électrocution** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** *1 = grave* *2 = modéré*  *3 = faible* |
| Électrocution |  |  |
| Éoliennes |  |  |
| Autres collisions |  |  |
|  |
| Quels sont les progrès les plus importants réalisés depuis le précédent rapport en matière de lutte contre les collisions et les électrocutions ?[texte libre]Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant les collisions et les électrocutions ?[texte libre] |
| **Autres mortalités** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** *1 = grave* *2 = modéré*  *3 = faible* |
| Prédation |  |  |
| Maladie |  |  |
| Empoisonnement accidentel/indirect |  |  |
| Événements d'échouage inexpliqués |  |  |
| Quelles sont les avancées les plus significatives qui ont été réalisées depuis le précédent rapport en matière de lutte contre les autres formes de mortalité ?[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Les progrès significatifs peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (mais non limités à) les* [***Résolutions 13.4***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.4_cites-cms-carnivores-initiative_f.pdf) *(initiative sur les carnivores africains),* [***13.6***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.6_insect-decline_f.pdf) *(déclin des insectes), et les* [***Décisions 13.50***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1350-%C3%A0-1353-conservation-des-vautours-d%E2%80%99afrique-eurasie) *(conservation des vautours d'Afrique-Eurasie) et* [***13.94***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(conservation et gestion du guépard et du lycaon). Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section.* |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant les autres formes de mortalité ?[texte libre] |
| **Espèces exotiques et/ou envahissantes** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** *1 = grave* *2 = modéré*  *3 = faible* |
| Espèces exotiques et/ou invasives |  |  |
| Quelles sont les avancées les plus significatives réalisées depuis le précédent rapport en matière de lutte contre les espèces exotiques et/ou envahissantes ?[texte libre]Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant les espèces exotiques et/ou envahissantes ?[texte libre] |
| **Perturbation et dérangement** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** *1 = grave* *2 = modéré*  *3 = faible* |
| Perturbation |  |  |
| Pollution lumineuse |  |  |
| Bruit sous-marin |  |  |
| Quels sont les progrès les plus significatifs qui ont été réalisés depuis le précédent rapport en matière de lutte contre les perturbations et les dérangements ?[texte libre]

|  |
| --- |
| C**ONSEIL** :*Les avancées significatives peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (mais non limités à) les* [***Résolutions 13.4***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.4_cites-cms-carnivores-initiative_f.pdf) *(initiative sur les carnivores africains) et* [***13.5***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.5_light-pollution-guidelines_f.pdf) *(pollution lumineuse). Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section****.*** |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant les perturbations et les dérangements ?[texte libre]**Pollution**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** ***1 = grave*** ***2 = modéré***  ***3 = faible*** |
| **Débris marins (y compris les plastiques)** |  |  |
| **Autres pollutions** |  |  |

Quels sont les progrès les plus significatifs qui ont été réalisés depuis le précédent rapport en matière de lutte contre la pollution?[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Les avancées significatives peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (mais non limités à) la* [***Décision 13.122***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13122-%C3%A0-13125-cons%C3%A9quences-de-la-pollution-plastique-sur-les-esp%C3%A8ces-aquatiques) *(Conséquences de la pollution plastique sur les espèces aquatiques, terrestres et aviaires).. Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section.* |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant la pollution ?[texte libre] |
| **Destruction/ dégradation de l’habitat** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** ***1 = grave*** ***2 = modéré***  ***3 = faible*** |
| Perte/destruction de l'habitat (y compris la déforestation) |  |  |
| Dégradation de l'habitat |  |  |
| Exploration/extraction minière |  |  |
| Utilisation non durable des terres et des ressources |  |  |
| Urbanisation |  |  |
| Trop/trop peu d'eau |  |  |
| Feu |  |  |
| Obstacles physiques |  |  |
| Quels sont les progrès les plus significatifs qui ont été réalisés depuis le précédent rapport en matière de lutte contre la destruction/dégradation de l’habitat?[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Les avancées significatives peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (****mais non limités à)*** *les*[***Résolutions 13.3***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.3_chondrichthyan-species_f.pdf)*(espèces de Chondrichtyens****),*** [***13.5***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.5_light-pollution-guidelines_f.pdf) *(pollution lumineuse****),*** [***13.6***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.6_insect-decline_f.pdf) *(déclin des insectes****),*** *et**les* [***Décisions 13.50***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1350-%C3%A0-1353-conservation-des-vautours-d%E2%80%99afrique-eurasie) *(conservation des vautours d'Afrique-Eurasie****),*** [***13.94***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) ***(****conservation et gestion du guépard et du lycaon), et*[***13.122***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13122-%C3%A0-13125-cons%C3%A9quences-de-la-pollution-plastique-sur-les-esp%C3%A8ces-aquatiques) *(impacts de la pollution plastique sur les espèces aquatiques, terrestres et aviaires). Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section.* |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant la destruction/dégradation de l’habitat ?[texte libre]**Changement climatique** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** ***1 = grave*** ***2 = modéré***  ***3 = faible*** |
| Changement climatique |  |  |
| Quels sont les progrès les plus significatifs qui ont été réalisés depuis le précédent rapport en matière de changement climatique?[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Les avancées significatives peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (****mais non limités à****) la*[***Décision 13.126***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13126-%C3%A0-13128-changement-climatique-et-esp%C3%A8ces-migratrices)*(changement climatique et espèces migratrices)Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section.* |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant le changement climatique ?[texte libre]**Niveaux de connaissance, de sensibilisation, de législation, de gestion, etc**. |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** ***1 = grave*** ***2 = modéré***  ***3 = faible*** |
| Manque de connaissances |  |  |
| Législation inadéquate |  |  |
| Application inadéquate de la législation |  |  |
| Gestion transfrontalière inadéquate |  |  |
| Quels sont les progrès les plus significatifs qui ont été réalisés depuis le précédent rapport en matière de niveaux de connaissance, de sensibilisation, de législation, de gestion, etc.?[texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Les avancées significatives peuvent inclure des efforts, des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrits dans la documentation de la CMS, tels que (****mais non limités à****) les* [***Résolutions 13.3***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.3_chondrichthyan-species_f.pdf) *(espèces de Chondrichtyens),* [***13.5***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.5_light-pollution-guidelines_f.pdf) *(pollution lumineuse),* [***13.6***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.6_insect-decline_f.pdf) *(déclin des insectes), et la* [***Décision 13.94***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(conservation et gestion du guépard et du lycaon).Le cas échéant, veuillez également envisager de revoir la liste des Résolutions et Décisions dans la dernière question de cette section.* |

Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant lesniveaux de connaissance, de sensibilisation, de législation, de gestion, etc.?[texte libre]**Autres** |
| **Pression** | **Espèces/groupes d'espèces touchés (fournir les noms et indiquer s'il s'agit de l'Annexe I et/ou de l'Annexe II); et tout autre détail** | **Gravité relative globale de l'impact** ***1 = grave*** ***2 = modéré***  ***3 = faible*** |
|  |  |  |
| Quels sont les progrès les plus significatifs qui ont été réalisés depuis le précédent rapport en matière d’autres pressions?[texte libre]Quelles sont les tendances négatives les plus significatives depuis le précédent rapport concernant les autres pressions ?[texte libre] |

 |
| X.2 Est-ce que votre pays a adopté une nouvelle législation ou d'autres mesures nationales au cours de la période considérée en réponse à l'Article III(4) (b) de la CMS s'attaquant spécifiquement aux obstacles à la migration ?L’Article III(4)(b) de la CMS stipule : « *Les Parties qui sont des Etats de l'aire de répartition d'une espèce migratrice figurant à l'Annexe I s'efforcent de prévenir, d'éliminer, de compenser ou de minimiser, lorsque cela est approprié, les effets négatifs des activités ou des obstacles qui constituent une gêne sérieuse à la migration de ladite espèce ou qui rendent cette migration impossible »** Oui
* Non

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Cette question a pour but de signaler spécifiquement toute nouvelle législation ou mesure nationale* ***traitant des******obstacles à la migration****. Les informations pertinentes ne comprennent pas les mesures générales de conservation.* |

Si oui, veuillez indiquer le titre ou toute autre référence (et la date) de la mesure concernée :[Texte libre] [ajouter le(s) lien(s) et / ou télécharger le(s) document(s)] |
| X.3 Votre pays dispose-t-il de mesures concernant l'interaction récréative dans l'eau avec les mammifères marins et l'observation durable de la faune marine en bateau ?Décrites dans les [**Résolutions 12.16**](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop12_res.12.16_interaction-recreative-dans-l%27eau_f.pdf) (*Interaction récréative dans l'eau avec les mammifères marins*) et [**11.29 (Rev.COP12)**](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop12_res.11.29%28rev.cop12%29_f.pdf) (*observation de la vie sauvage marine en bateau dans le cadre d’un tourisme durable*), et la [**Décision 13.66**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1366-%C3%A0-1368-observation-de-la-vie-sauvage-marine) (*Observation de la vie sauvage marine*).* Oui
* Partiellement
* Non
* N/A

Si oui ou partiellement, veuillez fournir le titre ou toute autre référence (et la date) de la mesure concernée :[champ de texte libre] [ajouter le(s) lien(s) et / ou télécharger le(s) document(s)] |
| X.4 Veuillez ajouter tout autre commentaire sur l'application de dispositions spécifiques dans les Résolutions et Décisions pertinentes en vigueur de la COP de la CMS, qui ne sont pas couvertes par les questions précédents dans la section X, y compris par exemple :* **[Résolution 7.2 (Rev. COP12)](https://www.cms.int/en/document/impact-assessment-and-migratory-species-3)** sur l’Évaluation d’impact et espèces migratrices [**(Décision 13.130)**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13130-%C3%A0-13134-d%C3%A9veloppement-d%E2%80%99infrastructures-et-esp%C3%A8ces-migratrices).
* [**Résolution 7.3 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/en/document/oil-pollution-and-migratory-species-0)sur les Marées noires et espèces migratrices
* [**Résolutions 7.4**](https://www.cms.int/en/document/electrocution-migratory-birds)et [**10.11**](https://www.cms.int/en/document/power-lines-and-migratory-birds-3)sur les lignes électriques et oiseaux migrateurs.
* [**Résolutions 7.5 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/en/document/wind-turbines-and-migratory-species-0)et [**11.27 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/en/document/renewable-energy-and-migratory-species-7) sur les énergies renouvelables
* [**Résolution 10.2**](https://www.cms.int/en/document/modus-operandi-conservation-emergencies-0) sur des situations d’urgences de Conservation
* [**Résolution 11.15 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/en/document/preventing-poisoning-migratory-birds-5)sur Prévenir l’empoisonnement des oiseaux migrateurs
* [**Résolution 11.16 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/en/document/terms-reference-intergovernmental-task-force-address-illegal-hunting-taking-and-trade-0) sur l’Abattage, prélèvement et commerce illégaux des oiseaux migrateurs (et la [**Décision 13.28**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1327-%C3%A0-1331-groupe-de-travail-sp%C3%A9cial-sur-labattage-le-pr%C3%A9l%C3%A8vement-et-le-commerce)).
* [**Résolution 11.22 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/en/document/live-capture-cetaceans-wild-commercial-purposes-0) sur la Capture de cétacés vivants dans leur milieu naturel à des fins commerciales (et la Décision13.74).
* [**Résolution 11.28**](https://www.cms.int/en/document/future-cms-activities-related-invasive-alien-species)sur les Espèces Exotiques Envahissantes
* [**Résolution 11.31**](https://www.cms.int/en/document/fighting-wildlife-crime-and-offences-within-and-beyond-borders)sur Combattre les délits et fautes contre la faune sauvage
* [**Résolution 12.6**](https://www.cms.int/en/document/wildlife-disease-and-migratory-species-0) sur les Maladies de la Faune Sauvage et Espèces Migratrices
* [**Résolution 12.14**](https://www.cms.int/en/document/adverse-impacts-anthropogenic-noise-cetaceans-and-other-migratory-species-0)sur les Impacts négatifs des bruits anthropiques sur les cétacés

et d’autres espèces migratrices (et [**Décision 13.58**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1358-%C3%A0-1360-impacts-n%C3%A9gatifs-des-bruits-anthropiques-sur-les-ce%CC%81tace%CC%81s-et-d%E2%80%99autres))* [**Résolution 12.20**](https://www.cms.int/en/document/management-marine-debris-5)sur la Gestion des Débris Marins (et [**Décision 13.122**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13122-%C3%A0-13125-cons%C3%A9quences-de-la-pollution-plastique-sur-les-esp%C3%A8ces-aquatiques)).
* [**Résolution 12.21**](https://www.cms.int/en/document/climate-change-and-migratory-species-3)sur le Changement climatique et espèces migratrices (et la [**Décision 13.126**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13126-%C3%A0-13128-changement-climatique-et-esp%C3%A8ces-migratrices)**)**
* [**Résolution 12.22**](https://www.cms.int/en/document/bycatch-0)sur les prises accessoires (et [**Décision 13.61**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1361-%C3%A0-1363-prises-accessoires))
* [**Résolution 12.25**](https://www.cms.int/en/document/promoting-conservation-critical-intertidal-and-other-coastal-habitats-migratory-species-1)sur la Conservation des habitats intertidaux et autres habitats côtiers pour les espèces migratrices.
* [**Résolution 13.3**](https://www.cms.int/en/document/chondrichthyan-species-sharks-rays-skates-and-chimaeras-2) sur les espèces de chondrichtyens (et [**Décision 13.71**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1371-%C3%A0-1373-esp%C3%A8ces-de-chondrichtyens-requins-raies-pocheteaux-et-chim%C3%A8res))
* [**Résolution 13.4**](https://www.cms.int/en/document/joint-cites-cms-african-carnivores-initiative-0) sur l’initiative conjointe CITES-CMS pour les carnivores d’Afrique
* [**Résolution 13.5**](https://www.cms.int/en/document/light-pollution-guidelines-wildlife-0)sur les lignes directrices relatives à la pollution lumineuse dont est victime la faune sauvage
* [**Résolution 13.6**](https://www.cms.int/en/document/insect-decline-and-its-threat-migratory-insectivorous-animal-populations-2) sur le déclin des insectes et la menace qu’il représente pour les populations animales migratrices insectivores
* [**Décision 13.32**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1332-%C3%A0-1333-chasse-pr%C3%A9l%C3%A8vement-et-commerce-ill%C3%A9gaux-des-oiseaux-migrateurs-le-long-de) sur Chasse, prélèvement et commerce illégaux des oiseaux migrateurs le long de la voie de migration Asie de l’Est – Australasie
* [**Décision 13.34**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1334-%C3%A0-1338-plan-d%E2%80%99action-pour-les-oiseaux-terrestres-migrateurs-d%E2%80%99afrique-eurasie) sur le Plan d’action pour les oiseaux terrestres migrateurs d’Afrique-Eurasie (AEMLAP)
* [**Décision 13.50**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1350-%C3%A0-1353-conservation-des-vautours-d%E2%80%99afrique-eurasie) sur la Conservation des vautours d’Afrique-Eurasie
* [**Décision 13.91**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1388-%C3%A0-1391-conservation-et-gestion-du-lion-d%E2%80%99afrique-panthera-leo) sur la conservation et la gestion du lion d’Afrique
* [**Décision 13.92**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) sur la conservation et la gestion du guépard et du lycaon
* [**Décision 13.110 et 13.111**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13109-%C3%A0-13112-g%C3%A9rer-lutilisation-non-durable-de-la-viande-d%E2%80%99animaux-sauvages)sur Gérer l'utilisation non durable de la viande d’animaux sauvages terrestres et aviaires des espèces migratrices d'animaux sauvages

[texte libre] |

|  |
| --- |
| XI. ÉTAT DE CONSERVATION DES ESPÈCES MIGRATRICES*(SPMS Objectif 8: L’état de conservation de toutes les espèces migratrices, et plus particulièrement des espèces menacées, s’est considérablement amélioré dans l’ensemble de leurs aires de répartition)* |
| XI.1 Quels changements majeurs (le cas échéant) dans l'état de conservation des espèces migratrices inscrites aux Annexes de la CMS (par exemple des changements dans les catégories de la liste Rouge Nationale) ont été enregistrés dans votre pays au cours de la période couverte par le présent rapport ? « L 'état de conservation » des espèces migratrices est défini à l'article I(1)(b) de la Convention comme « l'ensemble des influences qui, agissant sur cette espèce migratrice, peuvent affecter à long terme sa répartition et l'importance de sa population » ; et quatre conditions pour que l'état de conservation soit considéré comme "favorable" sont énoncées à l'article I(1)(c). Si plus de lignes sont nécessaires, veuillez télécharger un fichier Excel détaillant une liste plus longue d'espèces.

|  |
| --- |
| **CONSEIL :***Cette question met l'accent sur les "changements majeurs" survenus au cours de la période couverte par le rapport. Des informations ne sont attendues ici que lorsque des changements de statut particulièrement notables se sont produits, tels que ceux qui pourraient être représentés par une reclassification du statut de menace de la Liste rouge nationale pour une espèce (ou sous-espèce, le cas échéant) donnée.**Veuillez également noter que l'on ne vous interroge que sur la situation dans votre pays. Les informations sur les tendances mondiales et les reclassifications mondiales de la Liste rouge, etc. seront communiquées à la CMS par d'autres moyens en dehors du processus de rapport national.* |

**Mammifères terrestres (Chauves-Souris non compris) :**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Espèce/sous-espèce*(indiquer l'Annexe de la CMS, le cas échéant)* | Changement de statut (y compris la période concernée)) | Référence de la source | Commentaires |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Mammifères aquatiques :**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Espèce/sous-espèce*(indiquer l'Annexe de la CMS, le cas échéant)* | Changement de statut (y compris la période concernée)) | Référence de la source | Commentaires |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Chauves-Souris :**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Espèce/sous-espèce*(indiquer l'Annexe de la CMS, le cas échéant)* | Changement de statut (y compris la période concernée)) | Référence de la source | Commentaires |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Oiseaux**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Espèce/sous-espèce*(indiquer l'Annexe de la CMS, le cas échéant)* | Changement de statut (y compris la période concernée) | Référence de la source | Commentaires |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Reptiles**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Espèce/sous-espèce*(indiquer l'Annexe de la CMS, le cas échéant)* | Changement de statut (y compris la période concernée) | Référence de la source | Commentaires |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Poisson**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Espèce/sous-espèce*(indiquer l'Annexe de la CMS, le cas échéant)* | Changement de statut (y compris la période concernée) | Référence de la source | Commentaires |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Insectes**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Espèce/sous-espèce*(indiquer l'Annexe de la CMS, le cas échéant)* | Changement de statut (y compris la période concernée) | Référence de la source | Commentaires |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

 |

|  |
| --- |
| XII. COOPÉRATION POUR CONSERVER LES SYSTÈMES MIGRATOIRES*(SPMS Objectif 9 : L’ action et la coopération internationales et régionales entre les États pour assurer la conservation et la gestion efficace des espèces migratrices traduisent pleinement une approche fondée sur les systèmes migratoires, par laquelle tous les États qui partagent une responsabilité pour les espèces concernées entreprennent de telles actions d’une manière concertée.)* |
| XII.1 Au cours de la période de rapport, votre pays a-t-il initié ou participé à l'élaboration de propositions pour de nouveaux Accords de la CMS, y compris des Mémorandums d'Accord, afin de répondre aux besoins des espèces de l'Annexe II? Par ex. Développements suite aux conseils donnés dans les [**Résolutions 12.8**](https://www.cms.int/en/document/implementation-articles-iv-and-v-convention)et [**13.7**](https://www.cms.int/en/document/guidelines-preparing-and-assessing-proposals-amendment-cms-appendices-1)* Oui
* Non

Si oui, veuillez détailler. [texte libre] |
| XII.2 Au cours de la période de rapport, votre pays a-t-il pris des mesures pour encourager les non-Parties à adhérer à la CMS et à ses Accords connexes ?* Oui
* Non

Si oui, veuillez préciser quels pays ont été contactés. [Ajouter une liste déroulante des pays, permettant des sélections multipless] |
| XII.3 Au cours de la période de rapport , votre pays a-t-il participé à la mise en œuvre d'actions concertées au titre de la CMS (comme indiqué dans la [**Résolution 12.28 (Rev.COP13)**](https://www.cms.int/en/document/concerted-actions-3), voir liste des espèces dans l’Annexe 3) pour répondre aux besoins des espèces migratrices concernées ? * Oui
* Non

Si oui, veuillez décrire les résultats de ces actions obtenus à ce jour[texte libre]  |
| XII.4 D'autres mesures ont-elles été prises qui ont contribué à l'atteinte des résultats définis dans l’Objectif 9 du Plan stratégique pour les espèces migratrices (*tous les États concernés s'engageant dans une coopération en matière de conservation des espèces migratrices selon des modalités qui reflètent pleinement une approche des systèmes migratoires)*? Par ex. les mesures de mise en œuvre des [**Résolutions 12.11**](https://www.cms.int/en/document/flyways-4)(Voies de migration) et [**12.17**](https://www.cms.int/en/document/conservation-and-management-whales-and-their-habitats-south-atlantic-region-1) (Baleines de l'Atlantique Sud), et des [**Décisions 13.36**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1334-%C3%A0-1338-plan-d%E2%80%99action-pour-les-oiseaux-terrestres-migrateurs-d%E2%80%99afrique-eurasie) (Plan d'action pour les oiseaux terrestres migrateurs), [**13.41**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1341-%C3%A0-1346-voies-de-migration) (Voies de migration), [**13.95**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) (Conservation et gestion du guépard et du lycaon) et [**13.108**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13106-%C3%A0-13108-soutien-au-groupe-de-travail-sur-l%E2%80%99%C3%A9nergie) (Soutien au groupe de travail sur l'énergie). * Oui
* Non

Si oui, veuillezdétailler: [texte libre] |
| XII.5 Votre pays a-t-il mobilisé des ressources et/ou pris des mesures pour promouvoir et traiter la connectivité écologique et sa fonctionnalité dans les processus internationaux pertinents ?Par e., le cadre pour l'après-2020, l'Agenda 2030 pour le développement durable, la Décennie des Nations unies pour la restauration des écosystèmes 2021-2030, etc.* Oui
* Non

Si oui, veuillez détailler[texte libre] |

|  |
| --- |
| XIII. MESURES DE CONSERVATION PAR ZONE*(SPMS Objectif 10 : Tous les habitats et les sites essentiels pour les espèces migratrices sont recensés et font l’objet de mesures de conservation par zone, afin de maintenir leur qualité, intégrité, résilience et fonctionnement, conformément à l’application de l’Objectif 11 d’Aichi, étayées si nécessaire par une planification de l’utilisation des terres et une gestion des paysages respectueuses de l’environnement et à une échelle plus large.)* |
| XIII.1 Des habitats et sites critiques pour les espèces migratrices ont-ils été identifiés (par exemple par un inventaire) dans votre pays ?* Oui, entièrement
* En partie - dans une large mesure
* Partiellement - dans une mesure faible ou modérée
* Non

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*La CMS n'a pas de définition formelle de ce qui constitue un site ou un habitat « critique » pour les espèces migratrices. C’est aux compilateurs de rapporter toute interprétation qui pourrait être utilisée au niveau national, ou à eux d’utiliser des avis d'experts informés.**Quelques réflexions utiles sur la question peuvent être trouvées dans «*[***Réseaux écologiques: examen stratégique des aspects liés aux espèces migratrices***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/COP11_Doc_23_4_1_2_F.pdf)*" présenté à la COP11 et l' «*[***Outil des réseaux de sites critiques***](http://wow.wetlands.org/fr)***»****" développé sous les auspices de l'AEWA et de la Convention Ramsar*  |

Quelles sont les principales lacunes et priorités à combler, s'il y a lieu, afin de parvenir à une identification complète des habitats et des sites essentiels pertinents pour atteindre l’Objectif 10 du SPMS ? [texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Vous voudrez peut-être tenir compte de ceci en terme de types d'habitats, et/ou de couverture géographique/facteurs de répartition, et/ou de couverture d'espèces ou de groupes d'espèces prioritaires particuliers, et/ou de facteurs concernant la connectivité fonctionnelle.* |

 |
| XIII.2 La contribution du réseau d'aires protégées du pays à la conservation des espèces migratrices a-t-elle fait l'objet d'une évaluation?* Oui
* En partie / pour certaines aires
* En cours d'élaboration
* Non

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*La « contribution » peut se rapporter aux types d'habitats, et/ou aux facteurs de couverture/répartition géographique, et/ou à la couverture d'espèces ou de groupes d'espèces prioritaires particuliers, et/ou aux facteurs concernant la connectivité fonctionnelle, et/ou à tout autre facteur jugé pertinent pour la réalisation de l’objectif 10 du SPMS.**(Si vous disposez d'informations sur l'évaluation de l'efficacité de la gestion, veuillez ne pas les inclure ici, mais fournissez-les plutôt dans votre réponse à la question XIII.4).* |

Si oui ou en partie, veuillez détailler [texte libre] ['ajouter des hyperliens et/ou de télécharger des documents] |
| XIII.3 Votre pays a-t-il adopté une nouvelle législation ou d'autres mesures nationales au cours de la période considérée en réponse à l'Article III(4) (a) de la CMS (“*Les Parties qui sont des Etats de l'aire de répartition d'une espèce migratrice figurant à l'Annexe I s'efforcent: a) de conserver et, lorsque cela est possible et approprié, de restaurer ceux des habitats de ladite espèce qui sont importants pour écarter de cette espèce le danger d'extinction*”)?* Oui
* Non

Si oui, veuillez indiquer le titre ou toute autre référence (et la date) de la mesure concernée :[texte libre] [ajouter des hyperliens et/ou de télécharger des documents] |
| XIII.4 En ce qui concerne les aires protégées de votre pays qui sont importantes pour les espèces migratrices, des évaluations de l'efficacité de leur gestion ont-elles été entreprises, pendant la période considérée ?* Oui
* En partie / pour certaines aires
* En cours d'élaboration
* Non

Si oui, veuillez fournir une référence et/ou détailler ce qui est couvert :[texte libre] |
| XIII.5 Au-delà des aires protégées, d'autres mesures de conservation efficaces basées sur les aires sont-elles mises en œuvre dans votre pays d'une manière qui bénéficie aux espèces migratrices ? * Oui
* Non

Si oui, veuillez détailler : [texte libre] |
| XIII.6 Veuillez ajouter toute information particulière sur les mesures clés prises pour mettre en œuvre des dispositions spécifiques dans les Résolutions et Décisions pertinentes de la COP de la CMS, y compris par exemple :* [**Résolution 12.7**](https://www.cms.int/en/document/role-ecological-networks-conservation-migratory-species-1)sur le Rôle des Réseaux Écologiques pour la Conservation des Espèces Migratrices.
* [**Résolution 12.13**](https://www.cms.int/en/document/important-marine-mammal-areas-immas-1)sur les Aires Importantes pour les Mammifères Marins (AIMM).
* [**Résolution 12.24**](https://www.cms.int/en/document/promoting-marine-protected-area-networks-asean-region-0) sur Promouvoir les Réseaux D’aires Marines Protégées dans la Région de L’asean.
* [**Résolution 12.25**](https://www.cms.int/en/document/promoting-conservation-critical-intertidal-and-other-coastal-habitats-migratory-species-1)sur la Conservation des Habitats Intertidaux et Autres Habitats Côtiers pour les Espèces Migratrices.
* [**Résolution 13.3**](https://www.cms.int/en/document/chondrichthyan-species-sharks-rays-skates-and-chimaeras-2) sur les espèces de chondrichtyens
* [**Décision 116**](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13116-%C3%A0-13118-aires-de-conservation-transfronti%C3%A8res-pour-les-esp%C3%A8ces-migratrices) sur les Aires de conservation transfrontières pour les espèces migratrices

[texte libre] |

|  |
| --- |
| XIV. SERVICES ÉCOSYSTÉMIQUES*(SPMS Objectif 11 : Les espèces migratrices et leurs habitats qui fournissent des services écosystémiques importants sont maintenus ou restaurés dans un état de conservation favorable, compte tenu des besoins des femmes, des communautés autochtones et locales, et des populations pauvres et vulnérables.)* |
| XIV.1 Une évaluation des services écosystémiques associés aux espèces migratrices (contribuant à l’accomplissementde l’objectif 11 du SPMS) a-t-elle été entreprise dans votre pays depuis l’adoption du SPMS en 2014 ? * Oui
* En partie/ En cours d'élaboration
* Non

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*L'expression "associée aux" espèces migratrices permet de rendre compte de toute évaluation qui couvre les services écosystémiques des ecosystèmes, des habitats ou des assemblages d'espèces qui comprennent des espèces migratrices. La question n'est donc pas de s'attendre à ce que vous vous limitiez à des évaluations axées uniquement sur une ou plusieurs espèces migratrices.**Pour qu'une évaluation plus large de la biodiversité soit pertinente ici, les espèces migratrices concernées doivent apporter une contribution identifiable aux services écosystémiques concernés. Par exemple, des contributions à la sécurité alimentaire, à la pollinisation,au tourisme, aux valeurs culturelles ou à d'autres formes de services écosystémiques.**Notez également les aspects particuliers à prendre en compte qui sont spécifiés dans le libellé de l'objectif de la SPMS.**Pour la définition de la CMS de l'"état de conservation favorable", voir l'article I(1)(c) du texte de la Convention.* |

Si ‘oui’ ou ‘En partie/En cours d’élaboration’, veuillez détailler (y compris les références des sources, le cas échéant)[texte libre] |

|  |
| --- |
| XV. SAUVEGARDE DE LA DIVERSITÉ GÉNÉTIQUE*(SPMS Objectif 12 : La diversité génétique des populations sauvages d’espèces migratrices est sauvegardée, et des stratégies ont été élaborées et mises en oeuvre pour réduire au minimum l’érosion génétique.* |
| XV.1 Des stratégies pertinentes pour les espèces migratrices sont-elles élaborées ou mises en œuvre pour minimiser l'érosion génétique de la biodiversité dans votre pays ?* Oui
* Non

Si oui, veuillez sélectionner les stratégies pertinentes: (cochez tout ce qui s'applique)* Élevage en captivité
* Élevage en captivité et mise en liberté
* Recherche sur le typage génétique
* Les archives/ référentiels de matériel reproductif
* Autre (veuillez préciser) [texte libre]

XV.2 Veuillez décrire ces stratégies :[la question n'apparaîtra que pour les actions sélectionnées ci-dessus].Par exemple**Élevage en captivité**[Texte libre]**Recherche sur le typage génétique**[Texte libre] |

|  |
| --- |
| XVI. STRATÉGIES ET PLANS D’ACTION NATIONAUX POUR LA BIODIVERSITÉ*(SPMS Objectif 13: Des priorités pour une conservation et une gestion efficaces des espèces migratrices, de leurs habitats et des systèmes migratoires sont incluses dans l’élaboration et la mise en oeuvre des stratégies et plans d’action nationaux pour la biodiversité en faisant référence, le cas échéant, aux accords et plans d’action de la CMS et à leurs organes d’exécution.)* |
| XVI.1 La stratégie ou le plan d'action national pour la biodiversité (NBSAP) de votre pays, ou d'autres plans ou stratégies pertinents utilisés dans votre pays, abordent-ils explicitement les obligations de la CMS , les priorités en matière de conservation et de gestion des espèces migratrices, de leurs habitats et de leurs systèmes migratoires et la connectivité écologique ?* Oui
* Non

Si oui:a. Veuillez fournir un lien vers la stratégie ou le plan d'action ou une pièce jointe à la stratégie ou au plan d'action.[insérer le lien] [télécharger une pièce jointe ou un extrait pertinent]b. Veuillez identifier les éléments du plan/stratégie qui sont particulièrement pertinents pour les espèces migratrices, et mettre en évidence toute référence spécifique aux instruments CMS/CMS[texte libre]

|  |
| --- |
| *Veuillez indiquer, dans la mesure du possible, les numéros de pages, de sections/paragraphes, etc. spécifiques.* |

c. veuillez ajouter des commentaires sur la mise en œuvre de la stratégie ou du plan d'action concerné.[texte libre] |
| XVI.2 Veuillez fournir des informations sur l'état d'avancement de la mise en œuvre d'autres plans d'action pertinents (espèce unique, groupe d'espèces, etc.), initiatives, groupes de travail et programmes de travail dans votre pays qui n'ont pas été abordés dans les questions précédentes.Par exemple, AEMLAP, Grande Muraille verte, Défi de Bonn, Plans d'action pour les oiseaux, Plan d'action pour la protection et la conservation des baleines de l'Atlantique Sud, Groupe de travail sur l'énergie, Programme de travail sur le changement climatique et les espèces migratrices, etc.[texte libre]Veuillez décrire le suivi et l'efficacité des mesures prises en ce qui concerne ces plans d'action, initiatives, groupes de travail et programmes de travail pertinents et leur intégration dans la mise en œuvre d'autres accords internationaux pertinents.[texte libre] |

|  |
| --- |
| XVII. CONNAISSANCES, INNOVATIONS ET PRATIQUES TRADITIONNELLES DES COMMUNAUTES AUTOCHTONES ET LOCALES*(SPMS Objectif 14 : Les connaissances, innovations et pratiques traditionnelles des communautés autochtones et locales qui présentent un intérêt pour la conservation et l’utilisation durable des espèces migratrices et de leurs habitats et systèmes migratoires, ainsi que leur utilisation coutumière durable des ressources biologiques, sont respectées, sous réserve des dispositions de la législation nationale et des obligations internationales en vigueur, avec la participation pleine et entière des communautés autochtones et locales, contribuant ainsi à un état de conservation favorable des espèces migratrices et au maintien de la connectivité écologique et de la résilience de leurs habitats.)* |
|

|  |
| --- |
| *Notez que les progrès réalisés pour atteindre l'objectif 13 du Plan stratégique tiennent compte des communautés autochtones et locales. En l'absence d'une définition nationale des "communautés autochtones et locales", veuillez vous référer au document de la Convention sur la biodiversité intitulé* [***Compilation des points de vue reçus sur l'utilisation du terme "peuples autochtones et communautés locales***](https://www.cbd.int/kb/record/meetingDocument/95564?Subject=TKIP)***".*** *" pour obtenir des conseils utiles sur ces termes.* |

XVII.1 Durant la période de rapport, des mesures ont-elles été prises dans votre pays pour favoriser la prise en compte des connaissances, innovations et pratiques traditionnelles des communautés autochtones et locales qui sont pertinentes pour la conservation et l'utilisation durable des espèces migratrices, de leurs habitats et systèmes migratoires ? * Oui
* En partie / dans certaines aires
* Non
* Pas pertinent

XVII.2 Durant la période de rapport, des mesures ont-elles été prises dans votre pays pour promouvir et encourager la participation et l’engagement effective des communautés autochtones et locales à la conservation et à l'utilisation durable des espèces migratrices, de leurs habitats et de leurs systèmes migratoires ?* Oui
* En partie / dans certaines aires
* Non
* Pas pertinent

Si ‘oui‘ ou ‘en partie/ dans certaines aires’ à l'une ou l'autre des deux questions précédentes, veuillez choisir les mesures qui ont été prises : (cochez tout ce qui s'applique)* Recherche et documentation
* Initiatives d'engagement (par exemple, dans le cadre de projets de développement
* Reconnaissance formelle des droits
* L'inclusion dans les mécanismes de gouvernance (législation, politiques, etc.)
* Stratégies de gestion, programmes et plans d’action qui intègrent les intérêts traditionnels et autochtones
* Autre (veuillez préciser) [texte libre]

Veuillez détailler la mise en œuvre des actions concernées.[texte libre]

|  |
| --- |
| *Les réponses à ces questions peuvent impliquer des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrites dans la documentation de la CMS, telles que (mais non limitées à) celles décrites dans les* [***Décisions******13.95***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(Conservation et gestion du guépard et du lycaon), et* [***13.116***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13116-%C3%A0-13118-aires-de-conservation-transfronti%C3%A8res-pour-les-esp%C3%A8ces-migratrices) *(Aires de conservation transfrontières pour les espèces migratrices).* |

 |
| XVII.3 Comment classeriez-vous les progrès accomplis depuis le précédent rapport dans votre pays pour atteindre l’objectif 14 du Plan stratégique pour les espèces migratrices (?1 peu ou pas de progrès2 quelques progrès, mais il reste encore du travail à faire3 avancées positives ont été réalisées4 objectif atteint en grande partie (les connaissances traditionnelles sont pleinement respectées et il y a la participation effective des communautés)Veuillez détailler les progrès accomplis (le cas échéant).[texte libre] |

|  |
| --- |
| XVIII. CONNAISSANCES, DONNÉES ET RENFORCEMENT DES CAPACITÉS*(SPMS Objectif 15 : Les bases scientifiques, l’information, la formation, la sensibilisation, la compréhension et les technologies concernant les espèces migratrices, leurs habitats et systèmes migratoires, leurs valeurs, leur fonctionnement, leur état et leurs tendances, ainsi que les conséquences de leur appauvrissement, sont améliorées, largement partagées et transférées, et efficacement appliquées.)* |
| XVIII.1 Au cours de la période de rapport , quelles mesures prises dans votre pays ont contribué à la réalisation des résultats définis dans l’objectif 15 du Plan stratégique pour les espèces migratrices? (Les réponses données dans la section V peuvent être pertinentes )(cochez tout ce qui s'applique)Campagnes d'éducation dans les écolesCampagnes de sensibilisation du publicRecherches menées par le monde universitaire, des organismes de recherche et d'autres parties prenantes concernéesRenforcement des capacitésInitiatives de partage des connaissances et des donnéesÉvaluations des capacités/analyses des lacunesAccords au niveau politique sur les priorités de recherche Autre (veuillez préciser) [texte libre]Aucune mesure n'a été priseXVIII.2 Veuillez décrire la contribution de ces mesures à l'atteinte des résultats définis dans l'objectif 15 : [La question n'apparaîtra que pour les stratégies sélectionnées ci-dessus.]p. ex. **Campagnes d'éducation dans les écoles** [texte libre]**Campagnes de sensibilisation du public**[texte libre]

|  |
| --- |
| *Les mesures prises peuvent inclure des actions, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrites dans la documentation de la CMS, telles que (****mais non limitées à****) les* [***Résolutions 13.3***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.3_chondrichthyan-species_f.pdf) *(espèces de Chondrichtyens),* [***13.4***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.4_cites-cms-carnivores-initiative_f.pdf) *(initiative sur les carnivores africains),* [***13.5***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.5_light-pollution-guidelines_f.pdf) *(pollution lumineuse),* [***13.6***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.6_insect-decline_f.pdf) *(déclin des insectes), et les* [***Décisions 13.37***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1334-%C3%A0-1338-plan-d%E2%80%99action-pour-les-oiseaux-terrestres-migrateurs-d%E2%80%99afrique-eurasie) *(AEMLAP),* [***13.39***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1339-%C3%A0-1340-pr%C3%A9venir-l%E2%80%99empoisonnement-des-oiseaux-migrateurs) *(prévention de l'empoisonnement des oiseaux migrateurs),* [***13. 50***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1350-%C3%A0-1353-conservation-des-vautours-d%E2%80%99afrique-eurasie) *(Conservation des vautours d'Afrique-Eurasie),* [***13.90***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1388-%C3%A0-1391-conservation-et-gestion-du-lion-d%E2%80%99afrique-panthera-leo) *(Conservation et gestion du lion d'Afrique),* [***13.95***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(Conservation et gestion du guépard et du lycaon),* [***13.106***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13106-%C3%A0-13108-soutien-au-groupe-de-travail-sur-l%E2%80%99%C3%A9nergie) *(Soutien au groupe de travail sur l'énergie),* [***13.110***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13109-%C3%A0-13112-g%C3%A9rer-lutilisation-non-durable-de-la-viande-d%E2%80%99animaux-sauvages) *(Gérer l’utilisation non durable de la viande d’animaux sauvages* *terrestres et aviaires) et* [***13.113***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13113-%C3%A0-13115-am%C3%A9liorer-les-approches-%C3%A0-la-connectivit%C3%A9-dans-la-conservation-des) *(Améliore*r *les approches à la connectivité dans la conservation des espèces migratrices).* |

 |
| XVIII.3 De quelle assistance (le cas échéant) votre pays a-t-il besoin pour se doter de capacités suffisantes pour s'acquitter de ses obligations au titre de la CMS et des Résolutions pertinentes de la COP ?(cochez tout ce qui s'applique)* Soutien financier
* Assistance technique
* Éducation/formation/mentorat
* Développement d'autres compétences
* Fourniture d'équipement ou de materiel
* Échange d'informations et de savoir-faire
* Recherche et innovation

Mobiliser l'effort bénévole (p. ex. la science citoyenne) * Autre (veuillez préciser) [texte libre]
* Aucune assistance nécessaire
 |
|  |
|  |
| XIX. MOBILISATION DE RESSOURCES*(SPMS Objectif 16: La mobilisation de ressources adéquates de toutes provenances, destinées à une mise en oeuvre effective du Plan stratégique pour les espèces migratrices, a effectivement augmenté sensiblement.)* |
| XIX.1 Au cours de la période considérée, votre pays a-t-il mis à disposition des ressources financières ou autres pour des activités de conservation bénéficiant spécifiquement aux espèces migratrices?* Oui, mises à disposition pour des activités dans le pays
* Oui, mises à disposition pour des activités dans un ou plusieurs autres pays
* Non

|  |
| --- |
| **CONSEIL** :*Les "ressources" qui sont pertinentes ici peuvent être financières, humaines ou techniques. Outre le financement, des formes d'appui "en nature" telles que le temps du personnel ou l'infrastructure administrative pourraient être pertinentes, de même que le prêt de matériel, la fourniture d'installations de traitement des données, le transfert de technologie, les programmes de formation ou de tutorat et d'autres initiatives de renforcement des capacités.**D'autres commentaires sur les questions de mobilisation des ressources dans le contexte de la CMS peuvent être trouvés dans le* [***Plan stratégique pour les espèces migratrices***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/Res_11_02_Plan_Strat%C3%A9gique_2015_2023_F.pdf)*, Chapitre 4.**D'autres exemples pourraient inclure la mise à disposition de ressources pour des actions, des étapes, des programmes, des initiatives et/ou des activités décrites dans la documentation de la CMS, telles que (****mais non limitées à****) la* [***Résolution 13.4***](https://www.cms.int/sites/default/files/document/cms_cop13_res.13.4_cites-cms-carnivores-initiative_f.pdf) *(Initiative conjointe CMS-CITES pour les carnivores d’Afriques, et les* [***Décisions******13.23***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1320-%C3%A0-1323-m%C3%A9canisme-d%E2%80%99examen-et-programme-de-l%C3%A9gislation-nationale) *(Mécanisme d'examen et programme de législation nationale,* [***13. 25***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1324-%C3%A0-1326-%C3%A9tat-de-conservation-des-esp%C3%A8ces-migratrices) *(Etat de conservation des espèces migratrices,* [***13.32***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1332-%C3%A0-1333-chasse-pr%C3%A9l%C3%A8vement-et-commerce-ill%C3%A9gaux-des-oiseaux-migrateurs-le-long-de) *(Chasse, prélèvement et commerce illicites d'oiseaux migrateurs dans l'EAAF),* [***13.36*** *et* ***13.37***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1334-%C3%A0-1338-plan-d%E2%80%99action-pour-les-oiseaux-terrestres-migrateurs-d%E2%80%99afrique-eurasie) *(AEMLAP),* [***13.39***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1339-%C3%A0-1340-pr%C3%A9venir-l%E2%80%99empoisonnement-des-oiseaux-migrateurs) *(Prévention de l'empoisonnement des oiseaux migrateurs),* [***13.41***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1341-%C3%A0-1346-voies-de-migration) *(Voies de migration),* [***13.50***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1350-%C3%A0-1353-conservation-des-vautours-d%E2%80%99afrique-eurasie) *(Conservation des vautours d'Afrique-Eurasie),* [***13. 69***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1369-%C3%A0-1370-tortues-marines) *(Tortues marines),* [***13.76***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1376-%C3%A0-1379-anguille-deurope) *(Anguille européenne),* [***13.80***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1380-%C3%A0-1383-programme-de-travail-mondial-pour-les-c%C3%A9tac%C3%A9s) *(Programme de travail mondial pour les cétacés),* [***13.90***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1388-%C3%A0-1391-conservation-et-gestion-du-lion-d%E2%80%99afrique-panthera-leo) *(Conservation et gestion du lion d'Afrique),* [***13.95***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-1392-%C3%A0-1395-conservation-et-gestion-du-gu%C3%A9pard-acinonyx-jubatus-et-du-lycaon-lycaon) *(Conservation et gestion du guépard et du lycaon),* [***13.102***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13102-%C3%A0-13105-cons%C3%A9quences-de-la-culture-animale-et-de-la-complexit%C3%A9-sociale-pour-la) *(Implications de la culture animale et de la complexité sociale pour la conservation),* [***13. 106***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13106-%C3%A0-13108-soutien-au-groupe-de-travail-sur-l%E2%80%99%C3%A9nergie) *(Soutien au groupe de travail sur l'énergie),* [***13.113***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13113-%C3%A0-13115-am%C3%A9liorer-les-approches-%C3%A0-la-connectivit%C3%A9-dans-la-conservation-des) *(Améliorer les approches à la connectivité dans la conservation des espèces migratrices),* [***13.120***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13119-%C3%A0-13121-participation-des-communaut%C3%A9s-et-moyens-d%E2%80%99existence) *(Participation des communautés et moyens d’existence),* [***13.122***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13122-%C3%A0-13125-cons%C3%A9quences-de-la-pollution-plastique-sur-les-esp%C3%A8ces-aquatiques) *(Conséquences de la pollution plastique) et* [***13.134***](https://www.cms.int/fr/page/decisions-13130-%C3%A0-13134-d%C3%A9veloppement-d%E2%80%99infrastructures-et-esp%C3%A8ces-migratrices) *(Développement des infrastructures).* |

Si oui, à quels objectifs particuliers du [**Plan stratégique pour les espèces migratrices**](https://www.cms.int/sites/default/files/document/Res_11_02_Plan_Strat%C3%A9gique_2015_2023_F.pdf), et quelles initiative, plans et programme cela a-t-il contribué ? (Indiquez tous ceux qui s'appliquent).[texte libre]Si oui, veuillez indiquer si les niveaux globaux des ressources concernées sont identiques ou différents de ceux de la période précédente :* Augmentation
* Stables
* Diminution
* Niveaux inconnus
 |
| XIX.2 Au cours de la période considérée, votre pays a-t-il reçu des ressources financières ou autres pour des activités de conservation bénéficiant spécifiquement aux espèces migratrices ?* Oui
* Non

Si oui, veuillez sélectionner la (les) source(s) concernée(s) (cochez toutes celles qui s'appliquent) :* Banque multilatérale d'investissement
* Le Fonds pour l’environnement Mondial (FEM)
* Autre programme intergouvernemental
* Secteur privé
* Organisation(s) non gouvernementale(s)
* Gouvernements/agences gouvernementales de chaque pays [texte libre]
* Autre (veuillez préciser) [texte libre]

Si oui, à quels objectifs particuliers du [**Plan stratégique pour les espèces migratrices**](https://www.cms.int/sites/default/files/document/Res_11_02_Plan_Strat%C3%A9gique_2015_2023_F.pdf), et quelles initiative, plans et programme cela a-t-il contribué ? (Indiquez tous ceux qui s'appliquent). [texte libre]Si oui, quelles espèces migratrices ont bénéficié de ce soutien ? ) [texte libre]Si oui, veuillez indiquer si les niveaux globaux des ressources concernées sont identiques ou différents de ceux de la période précédente :* Augmentation
* Stables
* Diminution
* Niveaux inconnus
 |
| XIX.3 Quelles sont les priorités les plus importantes en matière de mise en œuvre de la CMS qui nécessitent des ressource et un soutien futur votre pays durant les périodes de rapport ? [texte libre]

|  |
| --- |
| **CONSEIL:***Veuillez tenir compte des réponses fournies dans HLS.3 lorsque vous répondez à cette question, le cas échéant, car elles peuvent être pertinentes.* |

 |